Salut, c'est l'artiste Blackson Lowa
Chanteur, compositeur, interprète sur Planète Hip Hop
J'ai un message de sensibilisation par rapport à cette maladie Coronavirus

(Message)

Brothers and sisters in the DRCongo
Let's care of ourselves properly
Let's wash our hands with soap and water.

Let's respect the distance of one meter from each other
If we sneeze, let's do it in the crook of the elbow...

These are medical recommendations.
Also, let's respect the Government's measures.

1. What are your thoughts?
When you see people mourning their own
Killed by this virus disease, all over the world
What are your thoughts?

2. Why are you surprised?
When you see people protecting themselves
from this pandemic disease, which is killing
with no distinction of race.
Don't joke about this virus

3. At least, give me just one reason
Which makes you doubting of this disease!
Coronavirus has already killed thousands of people
My friend, in what are you so different from them?

Instead of following false rumors
Please, Sisters and Brothers...

Let's stay at Home
Away from the disease
1. Nini y'ozokanisa
Tango baninga bazolela pasi
Ya bakono oyo ekoti
na mokili mobimba
Qu’est-ce que tu penses!

2. Pona nini yo ozokamwa
Tango baninga bazo mibatela
Na bakono oyo e kipé Moyindo te, pe Mundele te
Kozwa yango n’saka ve

3. Mais, donne-moi une seule raison
Ezo tinda yo, otia tembe na maladie oyo
Ebomi batu ebelé
Ndeko nanga oleki bango na nini!

Chorus
Tomibatela
Tomikebisa
Na yango


1. Il est conseillé d’utiliser des masques médicaux
Lorsque vous avez des signes de la maladie
Ou lorsque vous prenez soin d’une personne malade
Ndeko sala keba!

Djingoa bianza (Tshiluba)
Mi maini sabangaji
byonso eh

Tusi patiane jambo (Swahili)
Ya mikono
Ata tumejuana

Beto topesana mbote (Kikongo)
Ya maboko
Ata to mezabana
Eza mabé

2. Pona bandeko oyo
Bazakolela kozanga lisungi
Tolelela Nzambe
Ye nde Musungi na Biso

Let’s stay away from the Covid19

1. What are your thoughts
When you see people mourning their owns
Killed by this pandemic disease
All over the world
What do you think?

2. Why are you surprised
When you see friends protecting themselves
From this pandemic disease which is killing
with no distinction of race...
Don’t joke about this virus

3. But, give me just one reason
Which makes you doubt of this disease!
Who’s already killed thousands of people
My friends, in what are you so different from them?

Instead of following false rumors
Please, Sisters and Brothers...
Let’s stay at Home
Let’s be careful.
With the pandemic

Chorus
Let’s stay at Home
Let’s be careful
From this disease which doesn’t know the poor from
the rich... (OMG) Coronavirus (2x)

1. We have to use medical masks
When we have symptoms of the disease
Or when we’re caring for someone who is ill
My friends, let’s be careful!

No shaking hands (Tshiluba language)
Even though we know each other
Let’s not shake hands ah

No shaking hands, No Hugs (Swhili language)
Even though we’re familiar
It’s very dangerous.

No shaking hands (Kikongo language)
Even though we know each other
Let’s not shake hands
It’s very contagious

2. For all those who are
Crying and need help
Crying out to the Creator God
He’s our helper
to tosa mpe mibeko ya l’Etat
Ba kumbi mituka na bakumbi moto
To tosa mibeko
Yango nde lobiko

Let us also respect the government’s directives
To taxi drivers and motorcycle taxis drivers
Let’s respect the government’s measures
This is how we’re going to survive

Kosokola maboko na mayi na savon
Sima ya mua ngonga
Distance ya un mètre
Ekoki ko épargner nga na yo
Na bokono ya Coronavirus

Let’s wash our hands with soap and water.
Regularly
Let’s respect the distance of one meter
This can save my life and yours...
From this Coronavirus pandemic

Chorus

(To fight the spread)

Let’s stay at Home
Let’s be vigilant
Against this disease which does not distinguish between the poor and the rich
Coronavirus

(Signature)

Maestro Black-Blackson LOWA
Je représente toutes les Maisons des Jeunes
Et la Maison des droits de l’Homme du Centre Carter

(Signature)

Maestro Black-Blackson LOWA
I represent all the Youth Houses
And the Carter Center Human Rights House